

534903-2026 - Mise en concurrence

Hongrie – Systèmes d'admission d'air – Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

OJ S 147/2026 03/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Adresse électronique: felfoldia@fcsm.hu

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

Description: Vállalkozási szerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepén található mágneses csapágyú turbó fúvó berendezések cseréje, karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítás.

Identifiant de la procédure: 256d7ff7-f5a5-4377-906f-9fe134649f37

Identifiant interne: EKR001511062026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42113310 Systèmes d'admission d'air

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Meddőhányó utca 1.

Ville: Budapest

Code postal: 1238

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: A mágneses csapágyú turbó fúvó berendezések a szennyvíztisztító telep szerves részét képezik, hiányuk vagy nem megfelelő működésük az eleveniszapos és tápanyag-eltávolításos technológia nem megfelelő működéséhez vagy leállásához vezetne, mert ezek biztosítják a tisztítást végző mikroorganizmusok oxigénellátást. A turbó fúvó berendezések karbantartása, javítása, felújítása szervesen összefüggő munkafolyamatot jelent. A légfúvó csere során végzett tevékenységek szorosan kapcsolódnak az üzemeltetési, karbantartási, javítási, üzemzavar-elhárítási feladatokhoz. A közbeszerzés tárgyát képező szolgáltatások műszaki és minőségi követelményeire figyelemmel a részajánlattétel nem egyeztethető össze a szakmai ésszerűséggel, a munkák tervezhetősége, a műszaki és üzemviteli biztonsági szempontok érvényesülése, az üzembiztonság, a műszaki koherencia és működőképesség fenntartása érdekében a beszerzés tárgya nem osztható. 1.

Jelen eljárás lebonyolítására a 2015. évi CXLI. törvény és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet alapján kerül sor a <https://ekr.gov.hu> weboldalon elérhető elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR). 2. Ajánlattevő ajánlatában csatolja: – felolvasó lapot, ennek alátámasztására az ajánlati ár szempont részletezését változatlan szerkezetben, kitöltve excel és pdf változatban is) - nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (6) bekezdés szerint, szükség szerint a Kbt. 65. § (7) bek. szerint - Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumot - nyilatkozatát a közzétételi szabályok tudomásulvételéről - közös ajánlattétel esetén az együttműködési megállapodást és a Kbt. 35. § (2) és (2a) szerinti meghatalmazást - az ajánlatot aláíró személy (ek) aláírási címpéldányának, vagy aláírás mintájának vagy ezzel egyenértékű okmányának egyszerű másolati példányát, adott esetben meghatalmazást - nyilatkozatát arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlatban csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. - nyilatkozatát az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról, - nyilatkozatát új berendezések pótalkatrész ellátásának biztosításáról - AT nyilatkozatát, amely szerint rendelkezik, vagy a szerződéskötésre rendelkezni fog a jelen szerződésben foglalt tevékenységre vonatkozó, Magyarország területén hatályos szakmai felelősségbiztosítással, amelynek összege legalább káreseményenként 5.000.000,-Ft/ kár éves fedezet 50.000.000,-Ft/év, - Dokumentációban előírt egyéb nyilatkozatokat, dokumentumokat. 3. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy az M.1. és M.2. alkalmassági feltételt a minősített ajánlattevők jegyzékéhez (bronz fokozat) képest szigorúbban határozta meg, ezért a minősített ajánlattevőknek is igazolniuk kell a szerződés teljesítésére való alkalmasságukat ezen alkalmassági követelmények tekintetében. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § alapján hiánypótlási lehetőséget biztosít. 5. Az ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a 2015. évi CXLI. tv. előírásai szerint kell eljárni. 6. Az órában meghatározott időpontok budapesti pontos idő szerint értendők. 7. Az ajánlathoz és az eljáráshoz kapcsolódó összes levelezést és egyéb anyagokat magyar nyelven kell elkészíteni, illetve magyar nyelvű fordításban lehet benyújtani. A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő a felelős. 8. Kiegészítő tájékoztatás ajánlattevő kérésére kizárólag az ajánlatok bontását megelőzően az EKR-en keresztül lehetséges. A kiegészítő tájékoztatás-kérést kérjük szerkeszthető formában küldjék meg. 9. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy az EKR használatával, működésével kapcsolatos kérdések nem tartoznak a kiegészítő tájékoztatás körébe, azokat ajánlatkérő nem válaszolja meg. Ezeket a kérdéseket ajánlattevők az EKR-t üzemeltető Új Világ Nonprofit Kft.-nek tehetik fel, a <https://ujvilag.gov.hu> oldalon. 10. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Ajánlatkérő a Kbt. 28. § (4) bekezdése szerinti előzetes piaci konzultációt alkalmazott, amelynek száma: EKR001191842026, az erről készített összefoglaló ezen a számon (érhető el az EKR-ben. 11. Ajánlatkérő az I.1) pontban nem adott meg fax elérhetőséget, mert ajánlatkérőnek fax elérhetősége nincs, ajánlatkérőnél fax készülék nem üzemel. 12. Ajánlatkérő - a megfelelő ajánlattétel érdekében - 2026. augusztus 25. napján 10 órakor helyszíni bejárást tart. Helyszíne: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep, 1238 Budapest, Meddőhányó utca 1. 13. . Ajánlatkérő az ajánlatokat a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempontok szerint értékeli. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0-10. Ajánlatkérő a Minőségi kritérium értékelési szempont esetében az arányosítás módszerét alkalmazza. Ajánlatkérő az Ár kritérium értékelési szempont esetében a fordított arányosítás módszerét alkalmazza. Az értékelési szempontokkal kapcsolatos részletes feltételeket a dokumentáció tartalmazza. 14. Ajánlatkérő előírja, hogy nyertes Ajánlattevőnek a szerződés időtartam alatt rendelkeznie kell érvényes ISO 9001 minőségirányítási rendszerről szóló

tanúsítvánnyal, vagy az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítvánnyal, vagy az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékaival. AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy az ebben foglalt kötelezettséget tudomásul veszi. Nyertes AT-nek szerződéskötéskor be kell mutatnia a rendszerek meglétét igazoló érvényes tanúsítvány másolatát, vagy az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítványt, vagy az egyenértékű minőségbiztosítási intézkedések egyéb bizonyítékait, ellenkező esetben ez a szerződéstől való visszalépésnek minősül.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: 62. § (1) bek. a) pont aa) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Corruption: 62. § (1) bek. a) pont ab) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Fraude: 62. § (1) bek. a) pont ac) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: 62. § (1) bek. a) pont ad) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: 62. § (1) bek. a) pont ae) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: 62. § (1) bek. a) pont af) alpont 62. § (2) bek. a) és b) pontok

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: 62. § (1) bek. b) pont

Motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale: 62. § (1) bek. b) pont

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: 62. § (1) bek. m) pont

Insolvabilité: 62. § (1) bek. c) pont

Concordat: 62. § (1) bek. c) pont

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: 62. § (1) bek. c) pont

Biens administrés par un liquidateur: 62. § (1) bek. c) pont

État de cessation d'activités: 62. § (1) bek. d) pont

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: 62. § (1) bek. n) és o) pont

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: 62. § (1) bek. m) pont

Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: 62. § (1) bek. h), i) és j) pont

Motifs d'exclusion purement nationaux: 62. § (1) bek. a) pont ag) alpont, 62. § (1) bek. e) pont, 62. § (1) bek. f) pont, 62. § (1) bek. g) pont, 62. § (1) bek. k) pont, 62. § (1) bek. l) pont, Kizáró okok: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. A gazdasági szereplő akkor sem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában, amennyiben vele kapcsolatban a Kbt. 62. § (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok fennállnak. Az igazolás módja: Ajánlattevőnek ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdésének megfelelően, a Korm. rendelet II. Fejezetében foglaltak szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt.

62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 3. § (5) bekezdésére figyelemmel közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviseletében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-5. §-aira, illetve 7. §-ára is. Ajánlattevő nyilatkozni köteles arról ajánlatában, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (Kbt. 67. § (4) bekezdés). A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek és adott esetben további ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő felhívása alapján a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (2) bekezdésének megfelelően, a Korm. rendelet III. Fejezetében (8-16. §) foglaltak szerint kell részletesen igazolnia/igazolniuk, hogy nem tartozik/tartoznak az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. Ajánlatkérő nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet III. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha az ajánlatkérő az Európai Unió bármely tagállamában működő - az adott tagállam által az e-Certis rendszerben igazolásra alkalmas adatbázisként feltüntetett - ingyenes elektronikus adatbázisba belépve közvetlenül hozzájuthat az igazoláshoz vagy egyéb releváns információhoz, a Kbt. 69. § (11) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 6. §-a szerint. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő figyelmét a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15/A. § (1) bekezdésére.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Turbó fúvók cseréje, karbantartása, javítása

Description: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Dél-pesti Szennyvíztisztító telepén található összesen 6 darab PILLAERATOR gyártmányú mágneses csapágyú turbó fúvó berendezés, továbbá ezen berendezések közül a dokumentációban megjelölt 3 darab berendezés esetén a Brain Box egység rendszeres, megelőző karbantartása, eseti javítása, értéknövelő felújítása, meghibásodás/üzemzavar elhárítása, szervizkészletét biztosítása a közbeszerzési dokumentációban foglaltak szerint. A közbeszerzés tárgyát képezi összesen 2 db Pillaerator LP 14000 típusú turbó fúvó berendezés cseréje.

Identifiant interne: EKR001511062026/1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42113310 Systèmes d'admission d'air

Nomenclature complémentaire (cpv): 50800000 Services divers d'entretien et de réparation

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Meddőhányó utca 1.

Ville: Budapest

Code postal: 1238

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 24 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Ajánlatkérő jogosult egy alkalommal a szerződést további 12 hónapra meghosszabbítani.

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiques

Description du critère de sélection: M.1.1. Ajánlattevő a szerződés teljesítésére alkalmatlan, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben összesen legalább 4 darab mágneses csapágyazású turbó fúvó berendezés karbantartására és/vagy javítására és/vagy felújítására vonatkozó referenciával. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.1. Ajánlattevőnek ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti külön felhívására csatolni kell: a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb referenciáinak ismertetését legalább az alábbi tartalommal: - a szerződés tárgya, amelyből a referencia tárgya egyértelműen meghatározható, - a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja: év, hónap, nap), - a szerződést kötő másik fél (név, székhely, telefonszám és/vagy e-mail cím), - referenciaigazolás esetén: a referenciát kiállító személy(ek) olvasható neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesített mennyiség, - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e (igen/nem). A referenciákat az alkalmassági minimumkövetelménynek megfelelően részletezett tartalommal a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat csatolásával kell igazolni. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazzon minden olyan adatot, mely az alkalmasság megítéléséhez a minimumkövetelményekben megfogalmazásra került. A referencia tárgyát olyan részletességgel kell megadni, hogy abból az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben az alkalmasságot igazolni kívánó a teljesítést közös ajánlattevőként vagy alvállalkozóként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen arányban (százalékban) vett részt. Folyamatban lévő szolgáltatás esetén a teljesítésigazolással alátámasztott részteljesítésre vonatkozó bemutatásnak legalább az

alkalmasság minimumkövetelményeit ki kell elégítenie. Ajánlatkérő az eljárást megindító hirdetés feladásának napjáig befejezett (rész)teljesítést fogad el. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) és (3a) alapján a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Ha ajánlattevő más szervezet/személy kapacitására támaszkodva kíván az alkalmassági feltételeknek megfelelni, csatolnia kell – a Kbt. 65. § (8) bekezdés szerinti eset kivételével – a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Csatolni kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást, hogy az EKR-ben teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Ajánlattevő kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait jelentkezés során az EKR-ben előzetesen rögzítette. (424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 6. § (6a) bekezdés) Az M.1.1. alkalmassági feltétel egy vagy több referenciával teljesíthető.

Critère: Références sur des livraisons spécifiques

Description du critère de sélection: M.1.2. Ajánlattevő a szerződés teljesítésére alkalmatlan, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 3 évben összesen legalább 1 darab mágneses csapágyazású turbó fúvó berendezés szállítására és beüzemelésére vonatkozó referenciával. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.1. Ajánlattevőnek ajánlatkérő Kbt. 69. § szerinti külön felhívására csatolni kell: a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb referenciáinak ismertetését legalább az alábbi tartalommal: - a szerződés tárgya, amelyből a referencia tárgya egyértelműen meghatározható, - a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja: év, hónap, nap), - a szerződést kötő másik fél (név, székhely, telefonszám és/vagy e-mail cím), - referenciaigazolás esetén: a referenciát kiállító személy(ek) olvasható neve,

elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesített mennyiség, - nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e (igen/nem). A referenciákat az alkalmassági minimumkövetelménynek megfelelően részletezett tartalommal a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat csatolásával kell igazolni. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazzon minden olyan adatot, mely az alkalmasság megítéléséhez a minimumkövetelményekben megfogalmazásra került. A referencia tárgyát olyan részletességgel kell megadni, hogy abból az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben az alkalmasságot igazolni kívánó a teljesítést közös ajánlattevőként vagy alvállalkozóként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen arányban (százalékban) vett részt. Folyamatban lévő szolgáltatás esetén a teljesítésigazolással alátámasztott részteljesítésre vonatkozó bemutatásnak legalább az alkalmasság minimumkövetelményeit ki kell elégítenie. Ajánlatkérő az eljárást megindító hirdetmény feladásának napjáig befejezett (rész)teljesítést fogad el. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1a) és (3a) alapján a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szolgáltatásokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. A Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Ha ajánlattevő más szervezet/személy kapacitására támaszkodva kíván az alkalmassági feltételeknek megfelelni, csatolnia kell – a Kbt. 65. § (8) bekezdés szerinti eset kivételével – a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Csatolni kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást, hogy az EKR-ben teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviseletében eljárhat. Ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait jelentkezés során az EKR-ben előzetesen rögzítette. (424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 6. § (6a) bekezdés)

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: M 2.1 Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik 1 fő felsőfokú gépészmérnök végzettségű,- vagy azzal egyenértékű végzettségű,- szakemberrel, aki legalább 2 év (24 hónap) szakmai tapasztalattal rendelkezik forgógépek vagy mágnescsapágyas kompresszorok, vagy ipari légfűvók karbantartása területén. M.2.2. Alkalmatlan az ajánlattevő ha nem rendelkezik legalább 2 fő ipari szervíztechnikus (Ipari

szerviztechnikus szakmajegyzék száma 507151907), vagy ezzel egyenértékű végzettséggel rendelkező szakemberrel, - akik jogosultak az ipari környezetben való munkavégzésre és legalább 24 hónap tapasztalattal rendelkeznek forgógépek vagy mágnescsapágyas kompresszorok, vagy ipari légfűvők karbantartása területén. Az M/2.1. és M/2.2. pontja szerinti alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakembere között átfedés lehetséges. Valamennyi alkalmassági feltétel kapcsán ajánlattevőnek az ajánlatában az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy az előírt alkalmassági feltételeknek megfelel. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. része „alfa” szakaszának kitöltése. A Kbt. 69. § (4) és (7) bekezdése alapján, az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott ajánlattevők az alkalmassági feltételeknek való megfelelésüket az alábbiak szerint kötelesek igazolni: M.2. A 321/2015. Kr. 21.§ (1) bek. b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezése, végzettségének illetve képzettségének, szakmai tapasztalatának ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Ajánlattevőnek EKR űrlap kitöltésével meg kell adnia az alkalmasság igazolásába bevonandó szakember nevét, a szakember által igazolandó alkalmassági követelmény megnevezését, a szakemberrel jogviszonyban álló szervezet megnevezését, illetve be kell nyújtani a szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát. Amennyiben a megjelölt szakember rendelkezik a felhívásban előírt jogosultsággal és ennek megléte a megjelölt végzettséget igazoló dokumentum egyszerű másolatban történő csatolásával, valamint a szakember sajátkezű aláírásával ellátott önéletrajzával és rendelkezésre állási nyilatkozatával igazolható. A szakmai gyakorlat az önéletrajz saját kezűleg aláírt példányának benyújtásával igazolandó. Az önéletrajznak az egyes szakmai tapasztalatok időtartamát (legalább az alkalmasság megállapításához szükséges mértékben) legalább év/hónap pontossággal kell tartalmaznia. Csatolandó a teljesítésbe bevonni kívánt szakember saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozata. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelniük, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben a Kbt. 65. § (7) alapján kell eljárni. A Kbt. 65. § (7)-(9) bekezdéseiben foglaltak megfelelően irányadóak. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: M.2.1 szakember (gépészmérnök) szakmai többlettapasztalata (0-24 hónap) hónap

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

Critère:

Type: Prix

Description: Nettó ajánlati ár (nettó HUF)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 85

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001511062026>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001511062026>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 30 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 10/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: EKR

Informations complémentaires: Az elektronikus bontási eljárásra a Kbt. 68. §, a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: EKR rendelet) 15. § (2) bekezdés, valamint – üzemzavar esetén – a 16. § rendelkezései az irányadóak.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Késedelmi kötbér, hibás teljesítési kötbér, meghiúsulási kötbér és jótállás dokumentumok részét képező szerződéstervezetben részletezettek szerint.

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bekezdésére tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását. Közös ajánlattétel esetén az ajánlatnak meg kell felelnie a Kbt. 35. § (3) bekezdésének, továbbá tartalmaznia kell a Kbt. 35. § (2) és (6) bekezdéseiben előírtakra vonatkozó nyilatkozatot.

Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 36. §-ában foglaltakra, továbbá a Kbt. 35.

§ (2a) bekezdésében foglaltakra, amelynek értelmében közös ajánlattétel esetén az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot.

A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az EKR rendelet 8/A. §-a értelmében közös ajánlattétel esetén a nyertes ajánlattevők kötelesek legkésőbb a szerződéskötés időpontjában tájékoztatni

ajánlatkérőt a szerződéses ellenszolgáltatásból történő részesedésük tervezett értékéről.

Arrangement financier: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Az ellenszolgáltatás kifizetésének

pénzneme: magyar forint (HUF). A számlák az igazolt teljesítést követően a Kbt. 135. § és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseivel összhangban kerülnek kiegyenlítésre, figyelemmel a Kbt.

27/A. §-ára is. A számlák kiegyenlítésére banki átutalással kerül sor a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla kézhezvételétől számított 30. napon, vagy ha az nem

munkanap, az azt megelőző utolsó banki napon. A részletes fizetési feltételeket a szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Kbt. 148. §-a szerint.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation qui traite les offres: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Numéro d'enregistrement: 10893850244

Adresse postale: Asztalos Sándor Út 4.

Ville: Budapest

Code postal: 1087

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Point de contact: Dr. Felföldi Aliz

Adresse électronique: felfoldia@fcsm.hu

Téléphone: +361 4554100

Adresse internet: <https://www.fcsm.hu>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534_2

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: dontobizottsag@kt.hu

Téléphone: +36 18828592

Télécopieur: +36 18828593

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Közbesszerzési Hatóság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ_40664534

Adresse postale: Riadó utca 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: hirdetmeny@kt.hu

Téléphone: +36 18828635

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 5d631641-5f97-4d66-82ac-b4effc100a4a - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 31/07/2026 12:19:55 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 31/07/2026 11:31:05 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: hongrois

Numéro de publication de l'avis: 534903-2026

Numéro de publication au JO S: 147/2026

Date de publication: 03/08/2026